

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ ARCHIVAČNÝCH SLUŽIEB A SLUŽIEB SÚVISIACICH**  
**SO SPRÁVOU REGISTRATÚRY CRZ Č. 3377/2023/LSR**

uzavretej dňa 12. júna 2023 a účinnnej od 01. augusta 2023  
podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších  
predpisov (ďalej len „**Dodatok**“) medzi zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:**

Obchodné meno: **LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**  
so sídlom: **Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica, Slovenská republika**  
IČO: **36 038 351**  
DIČ: **2020087982**  
IČ DPH: **SK2020087982**  
zápis: **obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica**  
**oddiel: Pš, vložka č.: 155/S**  
zastúpený: **JUDr. Tibor Menyhart, generálny riaditeľ**  
(ďalej len „**Objednávateľ**“)  
a

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno: **IRON MOUNTAIN SLOVAKIA, s.r.o.**  
so sídlom: **Pri Šajbách 1, 831 06 Bratislava – mestská časť Rača, Slovenská republika**  
IČO: **36 232 734**  
DIČ: **2020197058**  
IČ DPH: **SK020197058**  
zápis: **obchodný register Mestského súdu Bratislava III,**  
**oddiel: Sro, vložka č.: 25712/B**  
zastúpenie: **Branislav Kovaľ, konateľ**  
**Ivan Bízik, konateľ**  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“ a každý jednotlivu aj ako „**Zmluvná strana**“)

**Článok I.**  
**Predmet Dodatku č. 1**

1. Objednávateľ a Poskytovateľ uzatvorili dňa 12. júna 2023 Zmluvu o poskytovaní archivačných služieb a služieb súvisiacich so správou registratúry CRZ č. 3377/2023/LSR, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01. augusta 2023 (ďalej len „**Zmluva**“) a na základe ktorej poskytuje Poskytovateľ Objednávateľovi archivačné služby, služby súvisiace so správou registratúry podľa príslušných ustanovení zákon č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 628/2002 Z. z.,

ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov, a súvisiace služby bližšie špecifikované v článku III. Zmluvy a za podmienok dohodnutých v Zmluve.

2. Podľa ustanovenia čl. IV., ods. 9 Zmluvy sa Zmluvné strany dohodli na použití inflačnej doložky, v zmysle ktorej sa výška odmeny upraví dodatkom pre platnosť v príslušnom roku v závislosti od priemernej miery inflácie alebo deflácie dosiahnutej v predchádzajúcom kalendárnom roku potvrdenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky.
3. Zmenu odmeny v zmysle čl. IV., ods. 9 Zmluvy (t.j. v zmysle inflačnej doložky) si uplatnil Poskytovateľ včas. Štatistický úrad Slovenskej republiky potvrdil mieru inflácie meranej indexom spotrebiteľských cien v roku 2023 oproti predchádzajúcemu roku v priemere vo výške 10,5 %. Potvrdenie o miere inflácie v Slovenskej republike vydané Štatistickým úradom Slovenskej republiky tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku.
4. Zmluvné strany sa Dodatkom dohodli, že sa článok IV. ods. 1 Zmluvy nahrádza v celom jeho rozsahu nasledovným znením:

*„Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ má za poskytovanie služieb podľa čl. III ods. 2 Zmluvy nárok na odmenu, ktorá bude určená nasledovne:*

*Archivácia (prevzatie/uloženie/spracovanie/skladovanie) registratúrnych záznamov:*

- a. *Prvotné prevzatie existujúcich registratúrnych záznamov – 0,28 € **bez DPH/bm***
- b. *Preberanie registratúrnych záznamov do registratúrneho strediska – 0,55 € **bez DPH/registratúrny záznam***
- c. *Úschova a ochrana registratúrnych záznamov - 1,07 € **bez DPH/bm/mesiac***
- d. *Vyhľadávanie registratúrnych záznamov – 0,55 € **bez DPH/spis resp. informácia***
- e. *Fyzická likvidácia registratúrnych záznamov po uplynutí lehoty uloženia – 0,55 € **bez DPH/registratúrny záznam***

*(ďalej aj ako „ODPLATA“).*

5. Zmluvné strany sa Dodatkom dohodli, že sa článok IV. ods. 10 Zmluvy nahrádza nasledovným znením:  
*„Celkový finančný limit na objednávky zadané počas účinnosti Zmluvy nesmie prekročiť sumu 574 860,- € bez DPH, pričom ak Zmluvné strany uzatvoria dodatok na základe odseku 9 tohto článku Zmluvy, zmenia aj tento dohodnutý celový finančný limit. Odmena musí byť stanovená ako platná pre objednávateľom stanovený rozsah predmetu plnenia a obdobie platnosti Zmluvy.“*

## **Článok II. Záverečné ustanovenia**

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.

2. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v Centrálnom registri zmlúv.
3. Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých má každý platnosť originálu a Objednávateľ obdrží tri (3) rovnopisy a Poskytovateľ obdrží jeden (1) rovnopis.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

*PODPISOVÁ ČASŤ DODATKU Č. 1*

*k zmluve o poskytovaní archivačných služieb a služieb súvisiacich so správou registratúry CRZ č. 3377/2023/LSR*

**Poskytovateľ:**

V Bratislave, .....

**Objednávateľ:**

V Banskej Bystrici, dňa .....

.....  
**IRON MOUNTAIN SLOVAKIA, s.r.o.**

Branislav Kovaľ, konateľ

.....  
**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

JUDr. Tibor Menyhart, generálny riaditeľ

.....  
**IRON MOUNTAIN SLOVAKIA, s.r.o.**

Ivan Bízik, konateľ

**Prílohy:**

Príloha č. 1 Potvrdenie o miere inflácie v Slovenskej republike vydané Štatistickým úradom Slovenskej republiky